

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 602  
JOI  
9 APRILIE 1992  
4 PAGINI 8 LEI

## TELEX

● Agenția Reuter menționează că incidentele din Transnistria s-au soldat, potrivit unui bilanț provizoriu, cu cel puțin 50 de morți, sute de răniți, mil de refugiați și mari pagube materiale. Agenția citează din declarațiile președintelui Mirccea Snegur, în care sint combătute luările de poziție ale vicepreședintelui rus, Aleksandr Rutkoi, prin care acesta a revendicat „dreptul” Rusiei ca, sub pretextul protejării populației, rusofone din zonă să-l sprijine pe separatistii. „Președintele Snegur, scrie Reuter, l-a acuzat pe Rutkoi și pe alți conservatori ruși că încearcă să restabilească controlul central de stil sovietic asupra acestei republici”.

● La 7 aprilie, seara târziu, un grup de necunoscuți îmbrăcați în civil și cu măști a pătruns pe teritoriul unității de aviație în curs de dizolvare a Flotei Mării Negre, dislocată în Transnistria. Potrivit datelor, teroristii, amenințând cu armele, au capturat 20 de pistoale-automate, 54 de revolve, muniții și au dispărut cu un automobil.

● Președintele Sovietului Suprem al pretinsei republici găgăuze, Mihail Kendighellan, a cerut într-o telegramă congresului deputaților ruși, reunit la Moscova, „să recunoască” Găgăuzia ca „parte inalienabilă a Federației Ruse”, s-a aflat la Comrat, după cum relatează agenția France Presse.

● Șeful Direcției de Interne a M.A.I. al Moldovei, Dumitru Coriăteanu, și-a exprimat îngrijorarea în legătură cu faptul că populația civilă din zona conflictului deține o mare cantitate de arme. Deocamdată nu sînt cunoscute mecanismele retragerii polițiștilor înarmați și a gardiștilor din zona conflictului precum și modalitățile de creare aici a unei zone tampon, așa cum prevăd documentele reuniunii de la Chișinău a miniștrilor de externe ai Moldovei, Rusiei, României și Ucrainei.

Crește numărul refugiaților din zona conflictului. Potrivit datelor furnizate de la Chișinău, în raioanele de pe malul drept al Nistrului au sosit deja peste zece mii de persoane.

● Ministrul de externe al Federației Ruse, Andrei Kozirev, l-a numit pe Viktor Kompletov, ambasador cu împuterniciri speciale, în calitate de reprezentant la negocierile asupra întregului complex de probleme legate de reglementarea conflictului din Transnistria.

### COMUNICAT

Prin dispoziția Nr. 92/1992, Primarul municipiului Cluj-Napoca a aprobat — începînd cu data de 10 aprilie 1992 — eliberarea abonamentelor, cu tarif redus, pentru transportul în comun, tuturor pensionarilor, indiferent de cuantumul pensiei.

PRIMAR,  
Gheorghe FUNAR

## Primăria dorește transparentă

Marți, 7 aprilie 1992, la primăria municipiului Cluj-Napoca a avut loc o întâlnire între conducerea municipiului și reprezentanții postului de radio „Europa liberă”, domnul Emil Hurezeanu, director asociat al acestui post de radio, departamentul românesc, care conduce o emisiune intitulată „Față în față”, cu o durată de 50 de minute, și care se difuzează duminică, la 13.10, și se reia luni dimineața. După cîte am înțeles, domnul Emil Hurezeanu a avut intenția de a fi moderatorul unei discuții între doi reprezentanți ai U.D.M.R. și doi ai P.U.N.R., lucru care s-a și întîmplat, dar după ce am asistat la o conferință de presă și la un conflict uzual între cele două formațiuni politice, prezenți fiind reprezentanți ai presei scrise și vorbite, ai televiziunii, precum și membri marcanți ai „Vetrei românești”. Cam prea multă lume... Oricum, toți s-au convins de dorința de transparentă a primăriei. Problemele discutate au fost cele care trezesc animozități mascate sau directe între români și maghiari: scoaterea firmelor bilingve (româno-maghiare), problema învățămîntului, desfășurarea alegerilor locale etc. Această ședință, care a durat o oră și jumătate, n-a rezolvat absolut nimic, mai mult, a demonstrat că falsele probleme, cu care se confruntă cele două etnii, pot declanșa conflicte reale. Atitudinea domnilor Gheorghe Funar și Liviu Medrea, care conduc destinele acestui oraș, a fost foarte categorică în sensul aplicării necondiționate a legii. S-a discutat foarte mult despre acest lucru. Partea maghiară a ripostat, arătînd ambiguitatea unor legi, pretinzînd că a fost provocată în plină campanie electorală, că ungurii nu sînt considerați cetățeni de rangul întâi etc. Domnul Funar a avut o atitudine foarte fermă, poate puțin cam dură, deoarece discuțiile n-au calmat lucrurile, ci, din contră, le-au tensionat. Printre altele, domnia sa a afirmat că se va rediscuta problema sediilor formațiunilor politice, acuzînd U.D.M.R.-ul că stă ilegal în sediul său și are prea mult spațiu. În timp ce celelalte partide sau asociații apolitice nu au spații suficiente. Domnul primar a făcut apel la mass-media pentru a sprijini toate acțiunile primăriei. Din partea „Vetrei românești” domnul Emil Hurezeanu a primit o invitație la dialog, pe care domnia sa a promis că o va onora. Apoi domnul primar, însoțit de domnul Hurezeanu și de cîte doi reprezentanți ai celor două partide, s-au retras pentru a realiza emisiunea „Față în față”.

Dorin SERGIHE

## Ofertă tentantă

Între Ministerul Muncii și Protecției Sociale și Agenția centrală pentru mediere a forței de muncă din Frankfurt se derulează înțelegerea privind trimiterea de lucrători români pentru o ocupare pînă la 3 luni în activități sezoniere în Germania. Activitățile pentru care se solicită în prezent lucrători români sînt în domeniul hotelier și gastronomic (bucătări, ospătari și cofetari), în construcții (zidari, tâmplari, dulgheri, pentru acoperișuri de case), precum și mezelari (măcelari). Solicitanții trebuie să posede calificare în meseriile de mal

## Război sau pace?

Evoluțiile din Europa de Est au avut, printre alte consecințe, prăbușirea imensului aparat militar, al U.R.S.S. mai cu seamă, și destinderea dintre cele două blocuri ale războiului rece, ceea ce a condus la o rapidă înțelegere asupra necesității reducerii cheltuielilor generale de înarmare, de la armamentul strategic și tactic nuclear, la armamentul convențional. S-a vorbit imediat despre „dividendele păcii” — fondurile care vor fi eliberate prin scăderea cheltuielilor militare. Experții occidentali constată însă că, deocamdată, aceste dividende ale păcii s-au materializat doar în concedierea personalului din numeroase fabrici de armament.

Astfel americanii (după „Die Welt”, reluat în „La Tribune d'Allemagne”) au concediat, de la Reagan încoace, 200.000 de persoane din această industrie și vor mai concedia o jumătate de milion în următorii trei ani. Chiar și războiul din Golf ar fi fost doar un foc de paie pentru industria militară. Producția avioanelor de luptă F-14 și A-6 a ajuns la sfîrșit. Lui General Dynamics I se acordase proiectul submarinului nuclear hipermodern „Seawolf”, în valoare de trei miliarde — dar se pare că marina americană va fi dotată doar cu

un singur exemplar în loc de 12. Comenzile pentru bombardierul atomic B-2, care costă circa 850 de milioane de dolari bucata, au scăzut de la 135 de exemplare la 75, iar o parte din congresmenii americani doresc ca pînă în 1995 cheltuielile militare să scadă cu 25 la sută și nu cu 10 la sută, cum prevede ministrul apărării, Richard B. Cheney. În Europa, arată institutul suedez SIPRI, după 1987 s-au pierdut 100.000 de locuri de muncă în industria armamentului, și cifra ar putea ajunge la o jumătate de milion în Germania, deși industria zisă militară are o producție de armament de doar 35 la sută din total, reducerile prevăzute vor antrena pierderea a 72.000 de locuri de muncă și a încă 132.000 la întreprinderile cu care colaborează pentru anumite repere.

O conferință pe tema trecerii de la producția militară la producția civilă, care a avut loc la Dortmund, cu participarea unor specialiști din numeroase țări, inclusiv ai tuturor marilor puteri, nu a reușit să ajungă la concluzii încurajatoare. Prima direcție în care s-ar putea obține rezultate

Ilie CALIAN

(Continuare în pag. a III-a)

## Prea mult zgomot pentru... aproape nimic

De mai multe luni — și cu deosebire în ultimele săptămîni întreaga presă din România (și nu numai ea) se ocupă de „posibila”, apoi iminenta și de acum efectivă ruptură din cadrul Frontului Salvării Naționale. Mai corect spus, de divizarea în cadrul conducerii centrale și a celor teritoriale (acolo unde ele au avut loc). Au rămas, oare, surprinși fesenistii „de rînd” și simpatizanții Frontului de întimplările de dată mai recentă la care ne-am referit? Nu, nu credi! Oamenii, cei mulți, care au votat cu Frontul la 20 mai și cel care nu l-au votat dar i-au urmărit evoluția pornind de la constituirea primelor consilii și pînă mai ieri, au simțit că inevitabilul se va produce. Hai-dei, oameni buni, să ne gîndim cum s-au constituit primele organe centrale și locale ale puterii! Nu negăm faptul că între noii conducători s-au aflat și oameni de bună credință, dar parte din ei, fără experiență, au fost marginalizați de „revoluționarii” născuți peste noapte. Frontul nu s-a constituit ca formațiune politică. A fost ceva mai greu de definit: ceva în care un mare număr de

oameni s-au înfipt (în nolie structuri ale puterii) din diverse motive, unii chiar cu intenții și scopuri precise. Viața a dovedit că mulți dintre ei erau (și sînt) oameni de nimic. Să o spunem pe românește! O parte din ei s-au pierdut pe drum ori au migrat spre alte formațiuni politice, dar prin aceasta Frontul nu a fost curățat de neavniți. Cînd spun acest lucru mă gîndesc la acei conducători sau activiști centrali și locali care nu se bucură de respect, puși pe căpătîială și afaceri necinstite, pe intrigi sau cu anume scopuri politice.

Era normal să se întîmple ce se întîmple acum în Front. Acest partid cu priză la popor în 20 mai și care mai are audiență, trebuie să-și pună sitele în mișcare, să aleagă griul de neghină. E normal să fie așa. Frontul este un partid foarte tînăr, spre care au gravitat oameni cu cele mai diverse preocupări, mulți dintre ei urmărind, în exclusivitate, anumite scopuri personale, Frontul fi-

Ion GOIA

(Continuare în pag. a III-a)

## Prin farmaciile Europei (vestice)

În organizarea Facultății de farmacie, Colegiului farmacistilor din România și S.C. Napofarm; la Cluj-Napoca a avut loc o întîlnire a cadrelor didactice, farmacistilor și studenților în farmacie cu colegii ai lor care au făcut vizite profesionale în farmacii din țările occidentale, au participat la congrese internaționale ori au beneficiat de burse de studii pe anumite perioade în ultimii doi ani. Prof. Liviu Roman și conf. Cornelia Tărmure au vorbit despre „Învățămîntul farmaceutic din Rouen”; conf. M. Tămaș — „Facultatea de farmacie din Montpellier”; dr. R. Săndulescu — „Informații despre medicamente în pas spre farmacia mileniului trei”; farmacistă Stelina Tămaș — „Far-

macia de spital din Franța”; farmacistă Marla Polnicenco — „Farmacia belgiană”; farmacistă Maria Aldea — „Medicamentul homeopat în Franța”; conf. Marius Bojiță — „Forumul Farmaceutic European”. La întîlnire a participat și profesorul Roland Capron, de la Universitatea de medicină și farmacie din Rouen, responsabil cu programul Tem-

pus pentru țara noastră. Întîlnirea a prilejuit o primă luare de contact cu un domeniu al ocrotirii sănătății organizat pe principii de mare eficiență, cu care românii și învățămîntul farmaceutic românesc încearcă să se armonizeze. În perspectiva unor preconizate și așteptate schimbări în bine, spre folosul întregii populații.

## FESTIVALUL INTERNAȚIONAL „LUCIAN BLAGA”

Societatea culturală „Lucian Blaga” din Cluj-Napoca își urmează cu rigurozitate proiectele. După cea de a doua ediție a Zilelor „Mihai Eminescu”, în perioada 7—10 mai se va desfășura cea de a doua ediție a zilelor „Lucian Blaga”, concepute ca o manifestare complexă, cu participare internațională prestigioasă: poezi, cercetători în domeniul literaturii române, traducători din Belgia, Bulgaria, Franța, Italia, Iugoslavia, Polonia, Republica Moldova, Spania, Suedia, Ucraina. Cu această ocazie se va decerna și premiul „Lucian Blaga” unui poet străin, de limbă romanică.

Ca prime amănunte, lată programul Zilelor „Lucian Blaga”: joi, 7 mai, orele 10—12 — sesiune științifică (lucrări în plen) în sala de conferințe a Bibliotecii centrale universitare „Lucian Blaga”; 12.30, tot la B.C.U. „L.B.” — vernisajul expoziției de tapiserie a Manuelei Botj; orele 16—19 — sesiunea științifică a secțiunii „Documentară” (în aceeași sală); vineri, 8 mai, orele 10—13 și 16—19 — sesiune științifică a secțiunilor „Filosofie” (Aula Magna a Universității „Babeș-Bolyai”), respectiv „Exegeze — Poetică” (sala de conferințe a B.C.U. „L.B.”); sîmbătă, 9 mai, la ora 9.30, pe strada Kogălniceanu, care va fi

închisă circulației autovehiculelor, se va desfășura — pentru prima oară la Cluj-Napoca — „Carnavalul artelor” (expoziții cu vînzare de artă plastică, concerte de muzică cultă și populară, jazz, dans, spectacole de păpuși etc.); la ora 11 va avea loc depunerea de coroane de flori la statueta poetului de la Teatrul Național și, în continuare, un spectacol de poezie pentru ca la ora 13 iubitorii de poezie să participe, la Biblioteca Universității, la lansarea volumului de versuri „Tăceri și cuvinte” a poetului belgian Marc Quaghebeur, după-amiază, la ora 17.30, la Studioul de radioteleviziune Cluj se va vernisa expoziția „Spațiul minoritic”, pictură de Laurențiu Buda, iar la ora 18 în sala de concerte a studioului va avea loc spectacolul „Acusticon” — „Pașii profetului”. Ultima zi a festivalului — Ziua poeziei belgiene — se va desfășura la Clucea, unde va avea loc o masă rotundă și un recital de poezie.

Prin participarea străină și nu mai puțin importantă prezentă românească — scriitorii, cercetătorii ai operei filosofice și literare a lui Lucian Blaga —, ediția din acest an a festivalului se va dovedi a fi cea mai importantă manifestare de acest gen organizată vreodată.



# RĂZBOI SAU...

(Urmare din pag. 1)

rapide ar fi transferarea fondurilor de cercetare militară spre cercetarea civilă. Ceea ce nu rezolvă, însă, problema locurilor de muncă, nici în Occident, nici în fostele țări comuniste (exemplu grevelor din industria de armament cehoslovacă este ilustrativ).

Factorii politici par să țină în friu, încă, situația. Conflctele din fosta Iugoslavie, din Nagorno-Karabach, din Transnistria, din Kampuchea și de unde or mai fi nu înseamnă absolut nimic pentru producția de armament. Germania, spre exemplu, a refuzat Turciei armament pentru luptele ei cu kurzii.

Ce se va întâmpla, însă, în momentul când, sub presiunea „străzii”, a șomerilor din industria de armament, guvernele vor trebui să ia decizii rapide și eficiente? Fabricile se adaptează greu produselor civile, iar pe de altă parte, apare problema concurenței cu astfel de produse, în condițiile în care nu numai țările lumii a treia nu au bani pentru echipamente moderne, dar nici fostele țări comuniste nu pot plăti singure astfel de achiziții.

Două soluții pot exista: ori un război care să dea de lucru industriei de armament și care ar conduce inevitabil la distrugerea vieții pe întreg globul (să ne amintim de așa-numita „iamă nucleară”), ori investiții masive, cu credite pe termen lung, ale Occidentului în propriile țări, ca și, în primul rând, în fostele țări comuniste, care ar putea contribui la restabilirea echilibrului. Or, pentru această a doua și singura soluție acceptabilă sunt necesari mai mulți factori. În contextul recesiunii economice mondiale, în care criza industriei de armament este doar un capitol, important doar pentru anumite țări, relansarea viguroasă a producției presupune stabilitate și credibilitate politică. Ceea ce pentru Occident înseamnă stoparea politicianismului și propagandei din timpul războiului rece, asistență morală acordată Estului cu bunăcredință, mină-n mină cu credite și investiții avantajoase pentru aceste țări: contribuția la stingerea focurilor de tensiune și mini-războaie, uneori fratricide; un alt mod de a gândi „noua ordine mondială”; și, mai cu seamă, evitarea risipei de eforturi intelectuale și financiare în lupta pentru sferele de influență, pentru că singura veritabilă șansă a omenirii în milenii viitor este colaborarea. În țările din Est este necesar ca partidele să devină lucide, să înceteze campaniile demagogice — și cu atât mai mult confruntările din ambii personalitate —; să conceapă strategii de dezvoltare cu fața spre viitor; în locul unor păguboase restaurări ale unor situații care nu mai corespund lumii de azi și mai ales, de mine, să înțeleagă că jocul politic nu e totuna cu joaca de-a politica, ci o modalitate de rezolvare optimă (economisții vorbesc despre „drumul critic”) a tuturor problemelor națiunii.

În ce măsură Occidentul va proceda așa în ce ne privește este greu de știut. Dar este evident că oamenii noștri politici pot face mai mult pentru a ne ajuta noi înșine. O viață politică sănătoasă, onestă, cu lupte pentru adoptarea celor mai utile — la un moment dat — soluții ar constitui o incurajare pentru fiecare cetățean, o garanție a

stabilității, singura care poate genera aspirații și proiecte, adică o consistentă motivație a muncii — în locul elanului distructiv din ultimii doi ani.

# PREA MULT...

(Urmare din pag. 1-a)

ind partid de guvernământ, care are plina și cuțitul. În ce mă privește, m-am mirat că au început atât de târziu „clarificările” în cadrul Frontului. Trebuiau începute mai de mult, deoarece disensiunile au o mai mare vechime. Inevitabil trebuia să se întâmple, dar cum a avut el loc nu reprezintă cel mai frumos film de dragoste. Mincătoarele de la nivelul „conducerii superioare” amplifică disensiunile în teritoriu și într-un fel nu este rău; pentru că se mai limpezesc (sau se tulbură?) apele.

Viitorul Frontului nu a fost decis la Convenția Națională; el va fi decis la alegerile generale din această vară de cei pe care conducătorii centrali și locali ai Frontului nu-i prea consultă, numai le cer voturile. Cu siguranță, electoratul nu va studia, până la alegeri, cele trei moțiuni prezentate la Convenția Națională a F.S.N., ci va alege candidații acelei „aripi” ai cărei lideri prezintă mai multe garanții morale.

Deci, ce s-a întâmplat în cadrul Frontului nu reprezintă o abatere de la ceea ce este firesc, normal. Totul, sau aproape totul, s-a desfășurat la nivelul așteptărilor. Dar putea fi și mai rău, deoarece acest partid are mulți lideri, mai mari sau mai mici, cu ambiții care uneori depășesc bunul simț, etica politică (dacă se poate vorbi de așa ceva). Bine că s-a ajuns aici. Să știe alegătorul cu cine votează.

# DE LA POLITICA ECONOMICA

Se spune că, atunci când e vorba de rele, imaginația oamenilor lucrează cu mai multă intensitate. Nu ne-am propus să verificăm această posibilă axiomă. Cert este, însă, că exemplele care urmează pot fi trecute la dosarul „furturi speciale”.

● Domnul Kolbasz Nicolae s-a supărat foc pe furnizorii de energie electrică. Cum adică să plătească el, ditamai patron la „NIC-BAR”, curentul. A dezlipit, într-o bună zi, firele și a trecut la consumul direct. I-a... intrat pe filament gratis curent electric care, în condiții normale, ar fi costat 30.150 lei. Tare s-a mai minunat patronul când a aflat că fapta lui se numește furt și, ca atare, se pedepsește ca orice... furt.

● Mai sint și alte metode de a... subtiliza curentul electric. Ni s-a spus însă că până la urmă făptașul tot la pușcărie ajunge.

● Maria Bodea, de la magazinul 46, s-a gândit să dea dovadă de „ingeniozitate”. Să nu fure, va să zică, direct, pe față, cum se spune, ci să falsifice facturile. Nu atât metoda ne interesează, cât, mai ales, fapta. Dădea prima factură bună clientului, apoi falsifica facturile următoare. Lua un braț de bani și, pentru ca lucrurile să fie în regulă, își făcea rate. Numai că n-a mers figura. A fost descoperită și va suporta consecințele... păcălelii la care a recurs.

— r. v. —

# Drept la replică refuzat

Primum la redacție următorul text, refuzat de redacția ziarului „Tribuna Ardealului”:

„Sintem un grup de participanți la întâlnirea președinților și administratorilor de blocuri din Cluj-Napoca desfășurată cu participarea primarului municipiului, d-l Gheorghe Funar, în ziua de 25 martie. Concluziile întâlnirii au fost concretizate într-un articol publicat în „Tribuna Ardealului” de d-l Petru Lițiu, sub titlul „Necazurile primăriei”. D-l Lițiu răspunde, în scris și verbal, tot felul de neadevăruri, pentru a duce în eroare opinia publică. Scopul amintitei întâlniri era cunoașterea problemelor cu care se confruntă asociațiile de locatari. Ce a scris d-l Lițiu despre întâlnire? „După ce a reafirmat că a fost ales de majoritatea locuitorilor Clujului (lucru auzit numai de d-l Lițiu), primarul a arătat că asfaltarea costă un miliard de lei, de care primăria nu dispune”. Și d-l Lițiu continuă: „Primarul a cerut celor prezenți să dispună ca la toate întreprinde-

rile să fie arborat drapelul de stat al României, exprimându-și speranța că acesta nu lipsește din birourile directorilor”. Adevărul este că propunerea a fost făcută nu de d-l primar, ci de o doamnă înscrisă la cuvânt, dar și așa credem că nu trebuie să ne fie rușine de drapelul național, așa cum se pare că îi este d-lui Lițiu. Ședința a continuat în ziua de 28 martie, dar d-l Lițiu a tras concluzii și a făcut aprecieri înainte ca aceasta să se fi terminat. De altfel, în același ziar „Tribuna Ardealului”, a apărut un articol semnat Consiliul director al Partidului Republican, prin care se arată nemulțumirea față de afirmații ale aceluiași domn Lițiu, conținând neadevăruri. De aceea am dorit și noi să facem câteva precizări în ziarul „Tribuna Ardealului” referitoare la articolul mai sus menționat, dar textul nostru n-a fost primit de d-l Virgil Lazăr, redactorul șef al publicației”.

Semnează în numele unui grup,  
M. POPESCU

# -mica- PUBLICITATE INCHIRIERI

● Societate comercială caută spațiu comercial în vederea închirierii. Tel. 14-78-00. (7835)

● Inchiriere apartament cu 4 camere, mobilat, cu telefon, televizor și toate condițiile necesare, pe durată lungă. Telefon 16-16-31. (7712)

● Dau în chirie 73 ari pământ arabil în Dîmbul Rotund. Telefon 17-96-80. (7715)

● Caut spațiu potrivit, zonă centrală, pentru atelier de cofură. Telefon 13-41-95. (7727)

● Doi studenți, caută garsonieră sau apartament cu două camere, pe termen lung. Plata în lei, la preț convenabil. Telefon 11-54-09, între orele 17-20. (7734)

● Inchiriere 3-4 camere, în vilă, str. Republicii. Informații: telefon 16-88-17, după ora 16.

● Caut apartament mobilat, 2 camere sau garsonieră (prefer în Zorilor). Telefon 12-01-63, între orele 10-12 și 15-20. (7803)

● Căutăm spațiu comercial. Telefon 14-25-15. (7795)

● Inchiriez apartament mobilat, 2 camere, pe valută. Grigorescu. Telefon 13-17-94, după ora 15. (7361)

● Societate comercială caută pentru închiriat sau asociere spațiu vad bun pentru magazin, minim 25 mp. Telefon 16-22-76. (7207-B)

● Inchiriez casă cu grădină, în Cluj-Napoca sau împrejurimi, până la 10 km. Informații: la telefon 11-98-06, între orele 20-22. (7350-A)

● Student, caut garsonieră sau apartament. Plata în lei. Casa-ța postală 1106 sau tel. 14-58-63 după ora 18. (7357)

● Studenți căsătorii căutăm garsonieră pentru închiriat. Telefon 13-48-94. (7828)

● Inchiriez apartament cu telefon și frigider, pe termen lung. Informații zilnic orele 16-19, telefon 14-62-12. (7384)

# DIVERSE

● Clinica chirurgie infantilă Cluj angajează asistente medicale. Informații: la sediul clinicii, din str. Moșilor 68, telefon 11-14-88. (7989)

● Toți proprietarii de teren din hotarul Jichivdi, sat Feiurdeni, să se prezinte în 12 aprilie 1992, ora 10, la căminul cultural loja Bela, str. Maramureșului 58. (7922)

● Societate comercială SRL Cluj angajează ● bucătari ● barmani ● ospătari ● menajere. Telefon 11-64-87 strada Vasile Pirvan 13. (7923)

● Societatea comercială „Someșăleanu SNC” angajează încălzitor. Preferăm pensionar. Telefon: 13-77-87, între orele 19-21. (7814)

● Profesori, meditam matematică. Telefon 17-62-60, simbăta între orele 17-19. (7836)

● Caut femeie serioasă pentru îngrijire doi copii. Relații: la telefon 11-43-81, între orele 17-21. (7375)

● Solicit împrumut 300-500.000 lei pentru 6 luni. Dobînda 45 la sută. Telefon 16-22-76. (7565-A)

● Căutăm persoană de încredere pentru îngrijire copil 2 ani. Telefon 16-53-81. (7353)

● Un străin, caută domnișoară care știe bine limba engleză și nu are de lucru. Telefon: 14-32-23, str. Gheorgheni nr. 186, bloc D 3, sc. I, ap. 8. (7817)

● Soter profesionist îmi ofer serviciile unei firme particulare. Telefon 11-89-72. (7904)

● Căutăm femeie serioasă pentru ajutor menaj. Telefon 11-98-74, după ora 18. (7894)

**in atenția culturilor**

## MOTOCULTORUL UNIVERSAL TRAKIA

EASTRADE SRL, distribuitor general în România, oferă celor interesați MOTOCULTORUL universal TRAKIA, dotat cu motor Briggs-Stratton -5CP, în 4 timpi.

**5 utilități într-o singură mașină:** remorcă, freză, cositoare, plug, cultivator!

Pentru informații și comenzi luați legătura cu centrul nostru de desfacere și service din Cluj - tel. 95/144598

**ET EASTRADE**

Relații suplimentare la tel. 90/42.72.77

Publicitate NAVIG 72

IDEAL în lucrările de grădiniță, viticultură, pomicultură, cosit, arat, transport!

# SCHIMBURI

● Schimb apartament 4 camere, proprietate, zona Flora, cu apartament 2 sau 3 camere. Variante. Telefon 17-88-17. (7793)

● Schimb Dacia Liberta, nouă, contra apartament sau garsonieră plus diferență. Telefon: 11-80-44. (7802-A)

● Schimb două apartamente a patru și respectiv două camere, ambele la etajul întâi, în același bloc, cartier Grigorescu, cu casă, singur în curte, minimum trei camere. Tel. 18-29-36, între orele 17-21. (7381)

# Ab Mod S.N.C.

PRODUCE SI VA OFERA: ADAPTOR TELEX ATX 24-1

ADAPTORUL TELEX funcționează împreună cu un calculator personal IBM-PC AT sau compatibil și o imprimantă.

ADAPTORUL TELEX transformă calculatorul într-un aparat telex cu puternice facilități de automatizare a transmisiei și recepției mesajelor telegrafice, permițând folosirea simultană a calculatorului și pentru alte aplicații.

- Facilitățile oferite de ADAPTORUL TELEX ATX 24-1:**
- ușor de folosit (toate mesajele în limba română)
  - rețea automat transmisie mesajului, dacă abonatul chemat e ocupat
  - conectează automat un abonat extern, prin centrala internațională
  - transmite automat, la cerere, indicativul propriu
  - transmite automat mai multe mesaje telegrafice la abonați diferiți
  - listează la imprimantă mesajele transmise și recepționate (opțional)
  - numerele de telex se pot memora într-o agendă
  - are încorporat program de manipulare și creare mesaje telegrafice.

RELĂȚII SUPLEMENTARE LA MAGAZINUL DIN CLUJ B-DUL 22, DECEMBRIE NR. 135, TEL. 156350

În cadrul acestui magazin mai puteți găsi:

- sisteme de calcul compatibile IBM-PC
- periferice
- copiatoare
- accesorii și consumabile

(500)

MICA PUBLICITATE

ANIVERSARI

Cind pe cap tu poți corona celor 6 anișori, venim și noi în rîndul celor cu-ți uroază un călduros și-un dulce „La mulți ani”. Pentru fiica noastră LAVINIJA-LARISA IGNAT. Părinții. (7929)

VINZĂRI CUMPARĂRI

Vind en-gros și la bucată, foarte avantajos, televizoare color mărcile Philips, Grundig, Telefunken, Saba, utilizate și trase în bandă. Garanție o lună. Gheorghien, str. 11 lună nr. 57, telefon 18-89-74 sau 17-29-32. (7751)

Vind apartament 3 camere, în zona I Service Aurel Vlaicu. Telefon 11-62-19, după ora 16. (7739)

Vind dormitor Sylvia, nou, ambalat, convenabil, telefon: 17-99-14; frigider „Arctic”, 15-82-65. (7698)

Vind butelii normale. Telefon 990/2-02-45. (7379)

Vind televizor color rusesc cu preț avantajos. Str. I.L. Caragiale nr. 2-4, sc. II, ap. 25. (7388)

Vind Dacia papuc, cu cutie. Telefon 18-68-80. (7895)

Vind tractor U 650 cu remorcă, motor nou. Tel. 15-74-78. (7982)

Vind mobilă bucatărie, dormitor, canapea, sobă de gătit, vană. Moșilor 88, simbată între 9-13. (7697)

Vind casa 6 camere, cu grădină și atelier, posibilități de privatizare în Gilău, str. Republicii nr. 941. Vînzător familia Todesă. Informații 968/2-22-30. Alba Iulia sau Gilău. (7291)

Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitelor noastre tată, socru și bunic HALASZ ȘTEFAN, în vîrstă de 79 de ani.

Cu durere anunțăm stingerea din viață a scumpulor noastre mame, bunicii GOKDAN IORDANA.

Cu nemărginită durere anunțăm moartea fulgerătoare la data de 7 aprilie 1992 la vîrstă la 55 ani.

S-au scurs 2 ani de necaz și durere, de cînd a plecat dintre noi scumpul nostru FRANICA LUNGU.

Cu inimile îndoliate, anunțăm împlinirea a 3 ani de la decesul celui care a fost colonel rezervă SEUCHEA CORNEL.

azi se împlinesc șase luni de cînd scumpul nostru soț, tată și bunic, ȘZEKELY FRANCISC, a încetat din viață.

Plos omagiu la șapte ani de la decesul dragului nostru NICULIȚA CIRLEA.

Cu nemărginită durere comemorăm trecerea unui an de la moartea dragului nostru fiu și frate dr. CALIN MIHAI PRVU.

Neștersă amintire și durere acum la împlinirea a doi ani de la trecerea în eternitate a iubitei și neprețuitei noastre MARIA ȘERB.

Anul trecut, pe 9 aprilie, aniversăm fericii 23 de ani de viață și împlinirea pentru scumpă noastră fetiță DANUȚA.

Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune domnului director ing. Ioan Pop, la trecerea în neființă a dragel salor mame.

Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune domnului director ing. Ioan Pop, la trecerea în neființă a dragel salor mame.

Cu durere în inimă și în suflet anunțăm încetarea din viață, printr-o moarte fulgerătoare, a scumpulor noastre mame și bunicii LAZAR MARIA.

Vesnică amintire iubitelor noastre soț și tată NICULIȚA CIRLEA la 7 ani de la deces. Livia. (7256)

Regretăm profund trecerea în neființă a fratelui și unchiului drag VINTILĂ.

Un gând de ploșerie pentru fratele și cumnatul nostru VINTILĂ.

Sintem alături de familie în marea durere pricinuită de moartea fostului nostru coleg, ing. MOROVAN VASILE.

Sincere condoleanțe familiei Mihai Ceama la pierderea mamei dragi.

Dragă Vlădica, sintem alături de tine în aceste momente și de fiica ta Ioana. (7902)

Dragul nostru frate, cumnat și unchi VINTILĂ, un ultim omagiu.

Ne despărțim, cu durere în suflet, de fratele nostru drag VINTILĂ ȘANTEJUDEAN.

Sintem alături de colegul nostru Halasz Miklos în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag.

Te-ai dus micuță DANIELA, te-ai dus dintre noi, părăsind pe tătăștii tăi părinți și surloara.

Un ultim omagiu colegului nostru BANU ALEXANDRU, din partea colectivului secției Maso Plastice.

Sincere condoleanțe familiei ing. Pop Ioan în urma grelei pierderi suferite.

Sintem alături de nașii nostri, familia Șintejucean Traian, în durerea cauzată de trecerea în eternitate a iubitelor tată ȘANTEJUDEAN VINTILĂ.

Plos omagiu memoriei iubitelor noastre soț și mamă VIORICA ȘERBAN, la 10 ani de la trecerea în eternitate și respectiv un an a fiului, fratelui GHITĂ. (7986)

Cu durere anunțăm încetarea din viață, la data de 7 aprilie 1992, a iubitelor noastre soț, frate, cumnat KALMAN SIMION.

PIERDERI

DECESE COMEMORARI

Tiroj

23.740

COLEGIUL DE REDACȚIE: ILIE CALIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); ION RUS, MARIA SANGEORZAN, RADU VIDA.

REDAȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administratia ziorului). Telex: 31444. Fax: 11-28-28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Simbată și duminică închis. Informații reclame și publicitate telefon 11-74-90.

